

平成 21 年度
「北陸地域の活性化」に関する研究助成事業・プロジェクト助成研究

プロジェクトⅢ

中越地震被災地（中山間地）復興に関する検討

～ 柏崎「ものがたり復興委員会」～

報告書

平成 22 年 3 月

(社)北陸建設弘済会

北陸地域づくり研究所

目次

プロジェクトの目的・活動・共同研究者

第1章 ロマプリータ地震とサンタクルーズ市の復興

- 第1節 サンタクルーズ市の概要 1-1
- 第2節 経済的側面から見たサンタクルーズの発展 1-4
- 第3節 サンタクルーズ市訪問視察(平成19年度、20年度) 1-6
- 第4節 サンタクルーズ市中心街の復興までの道のり 1-8
- 第5節 サンタクルーズの復興プロセスにおけるポイント 1-15

第2章 「ものがたり復興」の登場

- 第1節 従来の復興計画への疑問から 2-1
- 第2節 サンタクルーズ市の復興計画の概要 2-2
- 第3節 中越から広がる「ものがたり復興」 2-7

第3章 「ものがたり復興」への接近

- 第1節 「ものがたり復興」による復興のプロセス 3-1
- 第2節 従来の復興計画とものがたり復興のプロセス比較 3-6

第4章 「ものがたり復興」の要点

- 第1節 「ものがたり復興」を考察する 4-1
- 第2節 「り」の字をめぐる議論 - 「物語る」ことの意味 4-3
- 第3節 言葉の力をめぐる議論 - 総論と各論 4-6
- 第4節 地域の見つめ直しをめぐる議論 - 過去と未来が交差する物語 4-8
- 第5節 オーガナイザーをめぐる議論 - 支援者のあり方 4-10
- 第6節 災害復興を超えて - 地域再生の方法論として 4-13

第5章 「ものがたり復興」の課題

- 第1節 「ものがたり復興」のスタートを切るために 5-1
- 第2節 総論から各論への展開に向けて 5-3
- 第3節 ものがたり復興を導入するために 5-4

(参考資料)

柏崎えんま通りと「ものがたり復興」

プロジェクトの目的・活動・共同研究者

趣旨・背景

このプロジェクトでは、以下の3つのテーマを基本に掲げ、当初は欧米諸国の災害復興プロセスと中越の災害復興プロセスを比較検討、研究してきた。

「成熟社会における復興概念の比較研究」

「中越の復興プロセスの研究」

「市民参画によるまちづくりモデルの研究」

そこで、2007年4月にアメリカ・サンタクルーズ市へ調査団を派遣し、1989年10月17日にアメリカサンフランシスコ沿岸で発生した「ロマプリータ地震」における復興プロセスについて、現地の関係者からヒアリングを行った。

サンタクルーズの視察においては、「復興ものがたり」と呼ばれている一つの復興手法を現地調査し、それが中越大震災の被災地の復興の良い手法となり得るか検討した。

しかしながら結果として、アメリカではサンタクルーズの事例を「復興ものがたり」という一つの手法としての認識はされていなかったが、中越地域における復興プロセスとの比較検討により「ものがたり復興」とも呼べる手法が導き出された。

しかし、奇しくも視察の直後の2007年7月16日に発生した中越沖地震においては、アメリカ・サンタクルーズと同じような地方都市の柏崎市が大きな被害を受けた。そこで、この委員会の方向性を変え、中越大震災、中越沖地震という2つの地震災害における被災地の復興・再生の支援を進めるとともに、他地域にも有効な社会提言・政策提言等を行なうことを目的として、復興支援プログラム策定における理論的整理、「ものがたり復興」手法の一般モデル化、「ものがたり復興」活用による地域力解析モデルの検討などの調査研究を行った。

平成21年度の研究テーマ

昨年度の研究成果を活用・発展させ、以下のような観点から検討を進め、「ものがたり復興」の体系的な整理と、活用に資する資料化を図る。

「ものがたり復興」の特性や要件、成功のポイントや課題等を分析・整理し、体系化など災害からの復興手法としての確立をめざす。

行政や中間支援組織など復興に関わる人たちに、「ものがたり復興」という手法を理解・共有してもらえような、入門書的な報告書のとりまとめを検討する。

「ものがたり復興」の有効性ととも、事例の分析や研究会での意見交換等で得られた課題や問題点を明確に提示し、今後の取り組みや研究の参考とする。

共同研究者 (五十音順)

【委員長】 室崎 益輝 (むろさき よしてる)

関西学院大学総合政策学部 教授

【委員】 渥美 公秀 (あつみ ともひで)

大阪大学大学院人間科学研究科 准教授

【委員】 稲垣 文彦 (いながき ふみひこ)

社団法人 中越防災安全推進機構 復興デザインセンター 副センター長

【委員】 上村 靖司 (かみむら せいじ)

長岡技術科学大学 機械系 准教授

【委員】 澤田 雅浩 (さわだ まさひろ)

長岡造形大学 建築・環境デザイン学科 准教授

【委員】 田口 太郎 (たぐち たろう)

新潟工科大学 建築学科 准教授

【委員】 永松 伸吾 (ながまつ しんご)

人と防災未来センター 研究副主幹

【委員】 福留 邦洋 (ふくとめ くにひろ)

新潟大学災害復興科学センター 生活安全部門 特任准教授

事務局

青木 義男	(社)北陸建設弘済会	北陸地域づくり研究所	所長
須田 敦司	(社)北陸建設弘済会	北陸地域づくり研究所	副参事
木村 浩和	(社)北陸建設弘済会	北陸地域づくり研究所	副参事
大堀 和明	(社)北陸建設弘済会	北陸地域づくり研究所	主任
玉木 賢治	(社)北陸建設弘済会	北陸地域づくり研究所	主任
横井 武志	(社)北陸建設弘済会	北陸地域づくり研究所	
佐藤駿太郎	(社)北陸建設弘済会	北陸地域づくり研究所	